

# Viatge cultural:

## *Bulgària, rere l'or dels tracis*

### *Del 2 a l'11 d'agost de 2018*



#### **Presentació**

En els confins de l'Europa Oriental, constrenyits entre l'Egeu, la Mar Negra i el riu Danubi, en el III mil·lenni aC es va constituir una de les primeres civilitzacions d'Europa: la dels tracis, ubicada en una regió coneguda a l'antiguitat com a Tràcia, que d'ells prenia nom. Famosa per la seva riquesa aurífera, ja a la Guerra de Troia, un dels seus reis va participar-hi, com aliat dels micènics, equipat amb una rica panòplia d'armes d'or. Ara bé, mentre que els micènics van desaparèixer enmig la voràgine destructiva dels Pobles de la Mar entorn el 1200 aC, els tracis van continuar existint mil anys més. I és que no hem d'oblidar que un dels gladiadors més famosos de tots els temps, el revoltós Espàrtac, era traci! D'aquells temps tan remots han sobreviscut gran quantitat d'objectes d'or (especialment, vaixelles) i, sobretot, un bon recull de tombes decorades amb unes pintures excepcionals. Un cop cristianitzada, Bulgària va continuar produint bel·leses artístiques com ara les icones de tradició bizantina o les esglésies ricament pintades ubicades en llocs recòndits i d'una gran bellesa natural.

#### **Dates**

Del 2 a l'11 d'agost de 2018.

#### **Professor especialista**

**Carles Buenacasa Pérez**

Dr. en Història Antiga i Professor Agregat a la UB.

#### **Preu per persona en habitació doble**

1.960€ + taxes (115 €)

Suplement individual: 225 €

#### **Grup màxim**

15 persones

#### **Allotjaments previstos o similars**

- Sòfia: Grand Hotel Sofia (5\*): <http://www.grandhotelsofia.bg/>
- Veliko Tarnovo: Hotel Yantra (4\*): <https://yantrabg.com/en>
- Ruse: Hotel Dunav Plaza (4\*): <https://en.dunavplaza.bg/>
- Varna: Hotel Golden Tulip (4\*): <http://www.modushotel.com/en/Insider+tips>
- Kaznlak: Hotel Palas (3\*): <http://www.hotel-palas.com/contacts.htm>



[www.arqueonet.net](http://www.arqueonet.net)  
[arqueonet@arqueonet.net](mailto:arqueonet@arqueonet.net)  
937423014 - 667013352

A la nostra web hi trobareu altres activitats.  
Consulteu-la!

- Haskovo: Park Hotel Europa (4\*): <http://www.parkhoteleurope.com/>
- Plovdiv: Trimontium (4\*): <http://www.ramada.co.uk/hotels/bulgaria/plovdiv/ramada-hotel-trimontium-princess/hotel-overview>

## Agència gestora Malaika Viatges

### Pla de vols

- BARCELONA – SOFIA 02/08 FB478 1000 / 1350
- SOFIA – BARCELONA 11/08 FB477 1555 / 1755

### Serveis inclosos

- Acompanyament durant tot el viatge del professor especialista d'Arqueonet: Carles Buenacasa Pérez
- Dossier cultural, en format digital, descarregable a ordinadors, tauletes, smartphones, etc
- Xerrada prèvia a càrrec de l'especialista d'Arqueonet
- Xerrades temàtiques a càrrec de l'especialista d'Arqueonet realitzades durant el viatge
- Bitllet d'avió amb la companyia Bulgarian Air Barcelona-Sofia, Sofia-Barcelona en classe turista.
- Traslats a l'aeroport
- Estada de 10 nits als hotels detallats o similars
- Pensió complerta durant tot el viatge
- City tax
- Autocar modern durant el circuit amb aigua inclosa
- Guia local de parla espanyola durant tot el circuit
- Entrades a monuments segons itinerari
- Propines
- Assegurança d'assistència sanitària i cancel·lació fins a 3000 €

### Serveis no inclosos

- Taxes
- Begudes allà on no s'indiqui
- Extres personals
- Cap altre servei no especificat en l'apartat anterior

### Inscripció

Per fer la inscripció cal seguir els següents passos:

#### 1. Preinscripció

*Per email:* enviar un missatge a l'adreça [arqueonet@arqueonet.net](mailto:arqueonet@arqueonet.net) especificant la següent informació:

- Títol del missatge: "Viatge a Bulgària"
- Dades de cada participant que s'inscriu: Nom i cognoms, adreça postal completa, adreça electrònica i telèfon de contacte

*Per telèfon:* la preinscripció també es podrà fer per telèfon, als números 93 742 30 14 o 667 01 33 52.

Les places s'adjudicaran per estricta ordre d'arribada de les sol·licituds de preinscripció.

#### 2. Reserva

Un cop feta la preinscripció l'agència de viatges es posarà en contacte amb tots els inscrits per portar a terme tots els tràmits de reserva (paga i senyal, visats (si calen), etc.).



**Programa detallat**

02/08. BARCELONA – SÒFIA

*Camí de Sòfia!*

A l'hora prevista, trobada a l'aeroport per a dirigir-nos vers Sòfia, capital de Bulgària, una de les ciutats més antigues dels Balcans, que a l'època romana era coneguda com Sèrdica. En arribar, trasllat fins a l'hotel. Allotjament a Sòfia.

03/08. SÒFIA – VELIKO TARNOVO

*Sèrdica, la "capital" de Constantí*

Un cop esmorzats començarem el nostre viatge fent un recorregut pel centre històric de **Sòfia**, l'antiga ciutat romana de Sèrdica, una de les candidates valorades per Constantí per a convertir-se en la capital de l'Imperi d'Orient abans que es decidís per Constantinoble. En el nostre camí visitarem la **catedral ortodoxa Alexander Nevski** (s. XIX), dedicada a aquest príncep de Kíev santificat per la seva lluita constant en defensa de la fe cristiana i seu del patriarcat búlgar. A continuació ens dirigirem vers la **plaça de santa Nedèlia**, on hi ha la **catedral de Santa Nedèlia** (s. XIX), amb les relíquies del rei serbi Esteve Milutin (s. XIII). Una altra de les visites importants del dia serà la **Rotonda de Sant Jordi** (s. IV), segurament, unes termes del palau imperial de Galeri reconvertides en església poc després de la seva mort, potser, per Constantí mateix. I acabarem el matí visitant les restes de tot un **barri de la Sèrdica romana** que ha preservat tant la planta de les cases d'aquells temps com la trama urbana de la ciutat antiga. A la tarda abandonarem Sòfia per a dirigir-nos vers l'**església de Boiana** (ss. X-XIII), molt singular per la seva original planta de dos pisos i pel bon estat dels frescos, datats al segle XIII i incorporats a la llista de patrimoni de la Unesco. Un cop conclosa aquesta visita, prosseguirem vers Veliko Tarnovo, una de les capitals de la Bulgària medieval.

Allotjament a Veliko Tarnovo.

04/08. VELIKO TARNOVO – ARBANASI – RUSE

*Passejant per la capital de la Bulgària imperial*

Iniciarem el dia passejant pel **barri medieval** i dels artesans de **Veliko Tarnovo**, una bonica ciutat búlgara que ha sabut preservar l'aspecte medieval del Segon Imperi dels búlgars. Completarem aquesta immersió en la història búlgara amb la visita del **castell de Tsaverets** (ss. XII-XIV), la impressionant fortalesa dels monarques búlgars en una de les torres de la qual va morir empresonat un emperador de Bizanci. Un cop conclos el nostre recorregut en aquesta ciutat, sortirem en direcció a **Arbanasi**, un dels pobles-museu del país on es mantenen les antigues tradicions i oficis dels búlgars. Allà visitarem la **Casa Konstantsaliev**, una residència tradicional d'una família benestant de la zona, i l'**església del Naixement de Crist** (s. XVI-XVII), considerada com la "Capella Sixtina" búlgara per la qualitat de les seves pintures. Des d'aquí, prosseguirem ruta vers Ruse, al N del país, a la frontera amb Romania.

Allotjament a Ruse.

05/08. RUSE – SVESTARI – PLISKA – MADARA – PRESLAV – VARNA

*Primer contacte amb la cultura tràcia*

Després d'esmorzar, ens adreçarem vers la **tomba tràcia de Svestari**, la primera sepultura tràcia del nostre període. Construïda al segle III aC, resulta única per la successió de cariàtides esculpides a tot el llarg de les seves parets. Continuarem el nostre camí vers **Pliska**, la primera capital fundada pels búlgars només creuar el Danubi i guanyar aquestes terres als bizantins (s. VII). D'aquells temps queda una **gran basílica** del segle IX, les **muralles** i les restes del **Palau Petit**. Des de Pliska prosseguirem vers **Shumen**, una zona de relleus rupestres i eremitoris excavats a la roca on podrem contemplar el relleu del **genet de Madara** (llista de patrimoni de la Unesco), de cronologia incerta, que representa el prototipus d'aristòcrata búlgar de l'època antiga o medieval. A la



[www.arqueonet.net](http://www.arqueonet.net)  
[arqueonet@arqueonet.net](mailto:arqueonet@arqueonet.net)  
937423014 - 667013352

A la nostra web hi  
trobareu altres activitats.  
Consulteu-la!

tarda, visitarem **Preslav**, la segona capital medieval dels búlgars als segles IX-X segons decisió de Simeó I, el més famós dels monarques búlgars. Entre les restes arqueològiques més importants del lloc hi ha les restes de les poderoses **muralles**, del **palau reial** i l'**església Daurada**. Un cop acabades les visites del dia prosseguirem vers Varna, la capital marítima del país, a la costa de la mar Negra.

Allotjament a Varna.

#### 06/08. VARNA – NESSÈBAR – KAZANLAK

*Varna, bressol de la primera civilització europea*

Començarem el dia fent una visita panoràmica pel centre de **Varna**, amb destí al **museu arqueològic**, on s'exhibeixen les troballes de les èpoques tràcia, grega i romana, especialment, les riques tombes de la primera civilització europea, datades al V mil·lenni aC i dotades amb nombrosos objectes d'or. El següent destí del nostre viatge serà **Nessèbar**, una antiga població prehistòrica en una estratègica península a la costa de la mar Negra escollida pels colons grecs per a fundar Messèmbria (s. VI aC). Farem una passejada pel centre històric de la ciutat, que encara preserva molts edificis amb les tradicionals cases de fusta d'època otomana, i visitarem l'**església de sant Esteve** (s. XI), una de les quaranta construccions cristianes de la localitat, famoses per la bellesa i austeritat de la seva arquitectura. En acabar aquestes visites, ens dirigirem vers Kazanlak, on s'intensificarà el nostre contacte amb la civilització tràcia.

Allotjament a Kazanlak.

#### 07/08. KAZANLAK – ALEKSANDROVO – HASHKOVO

*La bellesa de les tombes tràcies*

La nostra primera visita del dia serà la rèplica de la **tomba tràcia de Kazanlak**, que reproduïx amb total exactitud la bellesa dels frescos de la cúpula, una molt bonica escena de casament (la sepultura original no es visita i data del s. IV aC). A continuació, ens dirigirem vers el **museu arqueològic** local, on podrem contemplar els aixovars funeraris apareguts a les tombes de la zona, algunes de les quals visitarem al llarg del dia. Des d'aquí, ens dirigirem vers la vall de Kazanlak, on es troben les **tombes reials** dels monarques tracis. Allà visitarem les tombes que hagin obert aquell dia (atès que no totes les tombes obren tot l'any), entre les quals la **tomba de Seutes III**, un dels monarques tracis més importants, que es va fer sepultar a l'interior d'un túmul immens. En aquest mateix indret hi ha també l'**església de Shipka** (s. XIX), de tradició ortodoxa russa, erigida en commemoració dels soldats russos morts durant la guerra d'independència de l'Imperi otomà. Un cop acabada aquesta visita, prosseguirem vers la **tomba tràcia d'Aleksandrovo** (s. IV aC), que ens permetrà descobrir el mètode de construcció i decoració de les sepultures tràcies. Les seves pintures, amb innocents escenes de cacera, presenten una major profunditat ideològica i ens informen sobre les concepcions funeràries dels notables tracis.

Finalment, prosseguirem vers Hashkovo.

Allotjament a Hashkovo.

#### 08/08. HASHKOVO – KARDZHALI – PERPERIKÓN – TATUL – PLOVDIV

*El cor religiós dels antics tracis*

El dia d'avui el dedicarem a conèixer millor els dos santuaris més importants de la civilització tràcia. Començarem visitant la ciutat-santuari de **Perperikón**, fortalesa rociosa excavada al cim d'un dels turons de la serralada de les Rodope, que dominen les valls circumdants. Allà hi havia un famós oracle que August va consultar i que li va profetitzar l'Imperi, del qual encara resten impressionants evidències arqueològiques. El lloc va ser abandonat al segle XV, amb l'arribada dels musulmans, però ha estat objecte d'excavacions des del seu descobriment en el 2002. A continuació, ens dirigirem vers **Tatul**, un important santuari dedicat a l'orfisme, una de les filosofies religioses més importants de l'antiguitat i que, segons sembla, tenia arrels búlgares. Un cop acabades les visites, continuarem el camí vers Plovdiv, la segona ciutat més important de Bulgària.

Allotjament a Plovdiv.



## 09/08. PLOVDIV – BACHKOVO – PLOVDIV

*Visitant la ciutat de Filip II de Macedònia*

Avui, després, d'esmorzar, passarem tot el matí a **Plovdiv**, un nom que deriva de Filipòpolis, en honor del monarca Filip II de Macedònia, pare d'Alexandre el Gran. Durant el nostre recorregut, podrem observar la singular façana de les cases dels segles XVII-XIX corresponents al període conegut com "Renaixement búlgar". Al llarg d'aquesta passejada, entrarem a l'**església de Constantí i Hel·lena** (s. XIX), instal·lada sobre les restes d'una antiga basílica del segle IV, i ens familiaritzarem amb les restes monumentals de l'època romana, principalment, l'**estadi romà** i el **teatre**, en un bon estat de conservació, que Trajà va regalar a la ciutat al segle II dC. A la tarda, ens aproparem al **monestir de Bachkovo** (s. XI), el segon en importància del país que a l'edat mitjana va atreure les vocacions de monjos de tot l'Orient, fins i tot armenis. Avui dia, acull una icona que té fama de fer molt miracles. Un cop acabada aquesta visita, retornarem a Plovdiv.  
Allotjament a Plovdiv.

## 10/08. PLOVDIV – RILA – SÒFIA

*Rila, joia de l'arquitectura sagrada búlgara.*

Un cop esmorzats, ens espera un llarg trajecte vers Sòfia. Pel camí ens aturarem a fer una visita al **monestir de Rila**, el més important de tota Bulgària i el segon més gran de tots els Balcans. Fou fundat al segle X per un ermità que buscava la soledat en aquest paratge muntanyenc i una mica retirat de les vies de comunicació. El seu principal interès són els frescos que decoren tant l'interior de l'església com el porxo exterior adossat a la façana. A més, també hi ha un museu d'art sacre que mostra el dia a dia dels monjos a l'època medieval i també és molt interessant el campanar medieval, al qual es pot pujar per a gaudir d'una bonica perspectiva aèria de tot el conjunt.

Allotjament a Sòfia.

## 11/08. SÒFIA – BARCELONA

*Una darrera sorpresa abans de marxar: el tresor de Panagyurishte*

En el nostre darrer dia a Bulgària, abans de marxar del país, ens dirigirem vers el **Museu Nacional d'Història** per tal de contemplar una bonica i variada col·lecció de tresors artístics dels antics tracis fets, principalment, en or. D'entre tots, destaca el tresor de Panagyurishte (s. III aC), integrat per una desena de peces d'or molt pur excepcionalment decorades en relleu. Després de delectar-nos en la contemplació d'aquestes bel·leses i d'altres que acull aquest museu, ens dirigirem vers l'aeroport de Sòfia per tal d'iniciar el nostre retorn cap a Barcelona. Fi del viatge i dels nostres serveis.



## Condicions generals del viatge

### Regulació jurídica aplicable

Les presents condicions generals estan subjectes a la normativa turística autonòmica vigent en el lloc de celebració del contracte i, en defecte d'aquesta, al que disposa el Reial Decret Legislatiu 1/2007 i en la Llei estatal de condicions generals de contractació (Llei 7 / 1998, de 13 d'abril).

La reserva de qualsevol dels viatges inclosos en aquest fullet, suposa l'acceptació total de les presents condicions generals, que es consideren automàticament incorporades al contracte.

Les presents condicions generals obliguen a les parts, juntament amb aquelles condicions particulars que constin en la documentació facilitada per la majorista.

El contracte de viatge combinat es regeix per les clàusules contingudes en el mateix, per la fitxa tècnica del viatge que detalla el seu contingut definitiu i per les presents condicions generals.

### Organització

La realització tècnica dels viatges compresos en aquest fullet / oferta ha estat realitzada per MALAIKA VIATGES S.L., amb domicili a Enric Granados, 114 1<sup>o</sup> 2<sup>a</sup> B – 08008 - Barcelona, CIF : B66197823, número de llicència : GC:3373, telèfon : 9301 011 176 i correu electrònic : [malaika@malaikaviatges.com](mailto:malaika@malaikaviatges.com) o per empreses majoristes del sector que actuïn com els seus proveïdors.

### Inscripcions i reemborsaments

\* Quan el consumidor sol·liciti la inscripció en una determinada reserva, l'agència venedora es compromet a realitzar les gestions oportunes per a obtenir la confirmació de la mateixa d'acord amb el nombre de places disponibles i al període per al qual s'ha sol·licitat.

\* En el moment de la sol·licitud de la reserva, Malaika Viatges, SL, a través de l'agència venedora, podrà reclamar al consumidor la bestreta d'una suma equivalent, com a màxim, al 20 % del preu del viatge la reserva del qual sol·licita. Si es confirma la reserva, la suma entregada s'imputarà al preu del viatge. Si el consumidor retira la seva sol·licitud de reserva abans de la confirmació, se li reintegrarà la suma dipositada, deduides, les despeses de gestió de Malaika Viatges, SL, (50 € per persona), així com les despeses de gestió de l'agència venedora.

\* Un cop confirmada la reserva per part de l'agència, el consumidor haurà d'abonar un dipòsit corresponent al 40 % del preu del viatge o, si s'escau, completar fins aquest import les quantitats que hagi lliurat a compte. Si el consumidor no realitza aquest pagament, l'agència li requerirà perquè l'efectuï en el termini raonablement breu que li fixi. En cas de no abonar aquest import en el termini requerit per l'agència, s'entendrà que el consumidor desisteix del viatge sol·licitat, sent-li d'aplicació les condicions previstes en l'apartat "Dret de desistiment del consumidor".

\* El pagament de la resta del preu s'efectuarà quan l'agència ofereixi l'entrega al consumidor dels títols de transport, bons de viatge o qualsevol altre document indispensable per a la correcta execució de les prestacions que formen el viatge combinat. Si el consumidor no realitza aquest pagament, l'agència li requerirà perquè l'efectuï en el termini que li fixi. Si no li fixa termini, s'entendrà que el pagament s'ha d'efectuar com a molt tard 7 dies abans de la sortida.

De no procedir al pagament del preu total en les condicions assenyalades, s'entendrà que el consumidor desisteix del viatge sol·licitat, sent-li d'aplicació les condicions previstes en l'apartat "Dret de desistiment del consumidor".

### Preu

Els preus dels viatges combinat són calculats en base als tipus de canvi, tarifes de transport, cost del carburant, taxes, nombre de participants i impostos aplicables en la data de l'edició del programa. En cas de circuits que incloguin dos o més països, el tipus de canvi pres com a referència és el del dòlar USA en la mateixa data.

El preu pot ser revisat fins 20 dies naturals abans de la data de la sortida en el cas que hi hagi variacions en el cost dels transports (inclòs el preu del carburant), en les taxes o impostos referents a determinats serveis (com els d'aterratge, embarcament o desembarcament en ports i aeroports), nombre de participants i en els tipus de canvi aplicats al viatge.



Quan l'agència de viatges es vegi obligada a modificar de manera significativa i l'alça el preu del viatge combinat per motius diferents dels expressats en el paràgraf anterior, ho ha de notificar al consumidor al més aviat (per escrit o per qualsevol mitjà que permeti tenir constància de la comunicació efectuada), a fi que pugui optar per acceptar el suplement o bé desistir de la reserva o del contracte (si aquest s'ha formalitzat).

#### **Dret de desistiment del consumidor**

- 1.- Si el client desisteix del viatge, després de la formalització, almenys, del dipòsit exigint per considerar ferma la reserva, haurà d'indemnitzar l'agència de viatges amb l'abonament de les despeses de gestió (aquesta agència cobra 50€ de despeses de gestió per persona), les despeses d'anul·lació (ocasionats als diferents proveïdors turístics- majoristes, companyies aèries, etc. -) i una penalització consistent en el 5 % de l'import total del viatge si l'anul·lació es produeix entre els 15 i els 11 dies naturals anteriors a la data d'inici del viatge el 15 % si es produeix entre els 10 i 3 dies naturals, en el 25 % si es desisteix en les 48 hores anteriors i en el 100 % si no es presenta a la hora prevista per a la sortida.
2. El consumidor no haurà d'abonar penalització si el desistiment té lloc per causa de força major. A aquests efectes, es considerarà causa de força major la mort, l'accident o malaltia greu i sobrevinguda del consumidor o d'alguna de les persones amb qui convisqui que li impedeixi participar en el viatge.
3. Tanmateix, encara que no s'apliquin les anteriors penalitzacions (ja sigui per produir-se la cancel·lació amb anterioritat als 15 dies de la sortida -excepte condicions especials de contractació- o per causa de força major) en tots els casos, el consumidor haurà d'abonar les despeses de gestió i d'anul·lació que produeixi el desistiment.
4. El desistiment produeix efectes des del moment en que la voluntat de desistir del consumidor arriba al coneixement de l'agència majorista.
5. Conegut el desistiment, l'agència retornarà al consumidor les quantitats que hagués abonat en el termini màxim d'un mes, deduïdes les despeses de gestió i, si s'escau, les despeses d'anul·lació justificades, i les penalitzacions.
6. Si el viatge combinat estigués subjecte a condicions econòmiques especials de contractació, com ara fleta d'avions, vaixells, tarifes especials o altres anàlegs, les despeses de gestió, les despeses d'anul·lació i les penalitzacions seran els que indiqui de manera explícita l'agència.

#### **Cancel·lació del viatge per part del organitzador**

En cas que l'organitzador condicioni la viabilitat d'una oferta de viatge combinat a comptar amb un mínim de participants i per no arribar aquest nombre, es produeixi la cancel·lació del viatge, l'usuari tindrà dret al total reemborsament de les quantitats anticipades, sense que pugui reclamar cap quantitat en concepte d'indemnització, sempre que l'Agència ho hagi notificat per escrit amb una antelació mínima de deu dies a la data de sortida. Tampoc podrà reclamar cap indemnització, quan la cancel·lació del viatge per part de l'agència es degui a motius de força major. Són causes de força major les circumstàncies alienes a l'agència, anormals i imprevisibles, les conseqüències no haurien pogut evitar, malgrat haver actuat amb la diligència deguda.

\*Poden consultar la informació referent a recomanacions i requisits d'entrada, sanitaris i altres necessaris del país o països a visitar en las següents pàgines web y telèfons: [www.maec.es](http://www.maec.es) (Tel.: 91.379.97.00) y [www.msc.es](http://www.msc.es) (Tel.: 901.400.100).

